

DÉLVIDÉK

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Zombor, Csihás Benő utca 3.
Telefon: 2—07. Csekkszám: 74.050
Előfizetés egy óra . . . 2.50 P.
Negyedévre 7.20 P.

ZOMBOR, 1941. OKTÓBER 24.

Főszerkesztő: Illés Sándor

I. ÉVFOLYAM, 146. SZÁM

ÉHINSÉG LENINGRÁDBAN

Moszkva körül teljesen bezáródik a gyűrű / A német csapatok a rossz idő ellenére nagy eredményeket érnek el / Hír szerint kivégezték a kegyvesztett szovjet főparancsnokokat és Sztalin vette át Moszkva védelmét
Roosevelt újabb 50 milliárd dollárt fordít fegyverkezésre

Összeomlottak a krimi szovjet ellentámadások

A keleti arcvonalról érkező hírek arról számolnak be, hogy a német és szövetséges hadműveletek a rossz időjárás ellenére tervszerűen haladnak előre és újabb sikerekkel járulnak hozzá a Szovjet megsemmisítéséhez. A pénteki német hadijelentés szűkszavúan csak annyit közöl, hogy a támadó és üldöző hadműveletek folynak. A német légi haderő hatalmasarányú tevékenységgel segíti elő a szárazföldi hadműveleteket. Német harci és zuhanóbombázó kötelékek a középső arcvonalon szüntelenül támadják a szovjet tábori állásokat, csapatgyülekezéseket, az utánpótlási vonalakat és a páncélkocsis oszlopokat. A támadások — mint a Német Távirati Iroda közli — súlyos veszteségeket okoztak az ellenségnek. Egész sor különböző nagyságu tehergépkocsit, rengeteg fogatos járművet és nagyszámu páncélkocsit semmisített meg a német bombák.

Angol forrásból származó hírek szerint a Szovjetet a keleti arcvonal középső részén elszenvedett veszteségek arra kényszerítették, hogy harcra dobja

utolsó tartalékait

is. Az elszenvedett veszteségek előrevetik a szovjet összeomlás árnyékát. A kormányzat bünbakot keres és hír szerint Timosenko és Budjennij főparancsnokokat már ki is végezték, míg az északi arcvonal főparancsnoka, Vorosilov marsall nyomtalanul eltűnt.

A Moszkva előtti félkör szorosabbá lett és napok alatt összezárulhat, úgyhogy Leningráddal együtt már Moszkva is a legjobb esetben bekerített és elveszítettnek tekinthető városként éri majd meg a bolsevista forradalom november 7-i 24. évfordulóját. Amint egyébként tájékozott német körökben mondják, Moszkva nagyjában már is körül van zárva annak következtében, hogy a német légi haderő állandóan tűz alatt tartja utánpótlási útjait, amelyek használhatóságát ráadásul a havaseső is bénítja. Egyébként Moszkva helyzetének megítélése szempontjából jellemzőnek tartják a Pravda legutóbbi megállapításait, amelyek szerint a németek az egész arcvonalon hatalmas nyomással folytatják előretöréseiket, továbbá azt a londoni hírt, hogy maga Sztalin vette át a középső front szakasz főparancsnokságát.

A Német Távirati Irodához beérkezett tudósítás a következőképpen számol be azoknak a szovjet kísérleteknek eredményes visszaveréséről, amelyekkel az ellenség a krimi félsziget bejáratánál a prekopi földszorosban lévő német állásokat akarta áttörni:

Az első szovjet támadás különlegesen erős tüzeléssel indult meg. Egymásután következő hullámokban nyomult előre a szovjet gyalogság, amely nagyrészt önműködő fegyverekkel volt ellátva. A támadás megindulása után husz perccel a bolsevisták már körülbelül 150 méter mélységben törtek be a német állásokba. Ezzel azonban a válság elérte tetőpontját. Megindult a német ellentámadás, az ellenség nyomása hamarosan alábbhagyott, végül is a támadók egészen visszahúzódtak. A következő reggel újra megindultak a szovjet támadóhullámok, de most már sokkal nagyobb tömegekben, úgyhogy számbelileg magasan felettek álltak a német erőknél. Ezalkalommal azonban a német vonalakba való betörésre egyáltalán nem került sor. A tüzéség és a gránátvetők egy perc alatt tüzzel árasztották el az ellenséget. A hatás megsemmisítő volt. A bolsevisták óriási veszteségeket szenvedtek halottakban, foglyokban, fegyverekben és hadianyagban. Ez után a megsemmisítő vereség után

rá kellett jönnie a szovjet vezetőségnek arra, hogy lehetetlenség a németeket állásaikból kiverni. Krim kulcsa német kézben maradt.

Az angol alsóház

legutóbbi ülése a Szovjet súlyos helyzetének jegyében folyt le. A képviselők egész sora támadta a kormányt és szemérvetette Churchillnek, hogy nem tették meg a szükséges intézkedéseket a Szovjet segítségére. Több képviselő azt követelte, hogy küldjenek sürgősen expedíciós hadsereget a keleti hadszíntérre.

Roosevelt újabb 50 milliárd dolláros tervet készített a fegyverkezés fokozása érdekében, a szenátus pedig jóváhagyta azt a javaslatot, amely több mint 5 milliárd dollárt biztosít a kölcsönadási és bérbeadási törvény végrehajtására. Közben Washington újabb amerikai hajó elsüllyesztését jelenti és igyekszik ezeket az eseteket a nép hangulatának felkorbácsolására felhasználni.

A német hadsereg a legrosszabb időjárási viszonyok ellenére is fényes sikereket arat

Róma, október 24.

A Telegrapho főszerkesztője, Ansaldo nagyobb cikkben foglalkozik a keleti hadszíntér eseményeivel és megállapítja, hogy a német haderő a keleti hadjárat utolsó szakaszában a legkedvezőtlenebb időjárási viszonyok mellett is fényes sikereket aratott. A németek bebizonyították, hogy sem az eső, sem a hó és hideg nem akadályozza őket az előnyomulásban. Ansaldo szerint valóságos hőskölteménybe illő események tázódhatnak le a keleti fronton. (MTI)

Német hadijelentés

Berlin, október 24.

A vezéri főhadiszállás pénteki hadijelentése közli, hogy a keleti arcvonalon változatlanul folynak a támadó és üldöző hadműveletek. Az északi arcvonalon ellenséges támadások visszaverése alkalmával a spanyol kékhadosztály súlyos veszteségeket okozott a Szovjetnek és nagyszámu foglyot ejtett.

A német légierők bombazáport zudítottak Moszkvára, a krimi vizeken pedig elsüllyesztettek egy 6.000 tonnás szovjet gőzöst.

Északafrikában eredményesen tevékenykedtek a német légierők. Az angol repülőgépek péntekre virradóra az északi német partok mentén Hamburgra és Kielre dobtak bombákat. Az anyagi kár csekély, a polgári lakosság halottakban és sebesültekben veszteségeket szenvedett. (MTI)

Sztalin személyesen irányítja Moszkva védelmét?

Vorosilov eltűnt, Timosenkot és Budjennit hír szerint kivégezték

Berlin, október 24.

Ideérkezett hírek szerint valószínű, hogy Timosenko, a középső szovjet front főparancsnoka már nincs az élők sorában. Budjennit állítólag szintén kivégezték, míg Vorosilov nyomtalanul eltűnt. (MTI)

Genf, október 24.

Ideérkezett jelentések szerint Sztalin személyesen veszi át Moszkva védelmének irányítását. (MTI)

Tanácsot

kérnek tőlünk minden nap. Néha tucatszámra jönnek a levelek. Mind faluról. Kisemberek írják, ákom-bákomok, de nekünk na gyon-nagyon kedvesek.

Apró kis keservek, bánatok, egyéni tragédiák, kis örömök és komoly kérések jellemzik ezeket a leveleket. Kis házakból, falusi lakásból, vagy tanyáról küldték, a barázda emberei, a megrokkant földművesek, az áruhálnnyal küzdő kisiparos, a rendeletek tömkelegében eltévedt kis kereskedők Tanácsot kérnek.

Egyik azt írja, hogy megunták már az örökös munkát. Husz hosz szu esztendeig küzdött a földdel a kenyérért. Most szeretne városba jönni. Itt könnyebb a megélhetés. Szeretne gyárba járni. Családját is behozná.

A kiskereskedő azt panaszoja, hogy nincs áruja. A nagykereskedők nem adnak cukrot. Ezen kellene valahogy segíteni. A másik a spekulánsok miatt intézett hozzánk levelet. Azt kéri, hogy segítsünk neki. A harmadik elégedetlen valamiért.

Nagyon nagy figyelmet érdemelnek ezek a levelek, mert hűen tükrözik a nép lelkét. Megtudjuk azt is ezekből, hogy a „Délvidék” ott van mellettük, velük a tanyán, a faluban, a kis műhelyekben. Megtudjuk ezekből a levelekből, hogy van kihez írunk, hogy megtaláltuk azokat, akiket kerestünk, azokhoz szólunk, akiknek tanácsra van szükségük, a kisemberekhez, akikkel együtt érzünk.

Nagyon nehéz tanácsot adni, különösen ma. Nagyon-nagyon köszönjük a bizalmat. A szociális igazságért mindig sikra szállunk, s ha lehet mindenkinek segítünk. A legjobb tanács most, amit adhatunk: magyar hitttel nézzünk a holnap elé.

ARENA MOZI

CSUTORTOK—VASÁRNAP
Ujházi Györey nagyszerű vígjátéka

Hét szilvafa

Főszerepben: TURAY IDA, KISS MANYI,
VASZARY PIRI, BERKI LILI, CSORTOS GY,
SZILASSY LÁSZLÓ, MÁLY GERŐ, BILICSI
TIVADAR

Pótműsor: a legújabb magyar és olasz híradó

Előadások kezdete: hétköznap 6.15 és 9. va-
sárnap és ünnepnap 4. 6.15 és 9 órákor.

„EZ A SORSUK AZOKNAK AZ ÁLLAMOK-
NAK, AMELYEKET A DEMOKRÁCIÁK OLTAL-
MUKBA VESZNEK”

Berlin, október 24.

Német illetékes helyről közlik:

Az izlandi kormány lemondása itteni kö-
rökben nem okozott meglepetést. A lemondás-
ban annak a régi felismerésnek igazolását lát-
ják, hogy ha az úgynevezett nagy demokráciák
idegen életerekbe avatkoznak bele és ott is sa-
ját rendőrszervezetüket igyekeznek bevezetni,
annak következményei rövidesen mutatkoznak.

Eden:

A Szovjet borzalmas megpróbáltatás előtt áll

**Az angol alsóházban követelték, hogy Anglia küldjön
expedíciós hadsereget Ukrajnába és a Kaukázus védelmére**

Amsterdam, október 24.

Az angol alsóház ülésén számos képviselő
bírált a kormány politikáját és elégedetlenség-
ének adott kifejezést azért, mert London nem
tett semmit a Szovjet összeomlásának megaka-
dályozása érdekében. Két képviselő követelte,
hogy Anglia küldjön expedíciós hadsereget a
Kaukázusba. Hangzottak, hogy az angol köz-
véleményben egyre nő az aggodalom a Szovjet
súlyos helyzete miatt és a nép szeretné tudni,
mit akar tenni a kormány a Szovjet megsegíté-
se érdekében.

Backer képviselő azt követelte, hogy
a brit középkeleti haderőt küldjék sürgősen

Az izlandi kormány — jelentik ki ezekben a
körökben — most levonja annak a ténynek a
következményét, hogy ünnepélyes ígéretekre
alapított reménykedésében csalatkozott. Eppen
ugy, mint a Közelkeleten, az izlandi helyzet leg
újabb alakulása is kézzelfogható példa arra, mi
lesz a sorsuk azoknak az országoknak, amelye-
ket a demokráciák oltalmukba vesznek.

**SZERZŐDÉS AMERIKA ÉS A SZOVJET KO-
ZOTT A KAMCSATKAI KIKOTÓ FELHASZ-
NÁLÁSÁRÓL**

Tokió, október 24.

A Tokio Nisi Nisi a következőket fűzi azok
hoz a jelentésekhez, amelyek szerint a Szov-
jetunió és az Egyesült Államok között a kam-
csatkai kikötő és az ochocskiseni part felhasz-
nálásáról szerződés jött létre:

„A szerződésről az a fontos körülmény tünt
ki, hogy az Egyesült Államok érdekelve van-
nak a Szovjetunió távolkeleti jelentősebb pont-
jain. Az már másodrendű kérdés, hogy az Egye-
sült Államok melyik szovjet kikötőket fogják
felhasználni. Japán részről azonban igen nagy-
jelentőségű az, ha az amerikai hajókaravánok
jövet és menet Japán északi vizein közleked-
nek.”

Ukrajnába a szorongatott szovjet csapatok
megsegítésére.

Az indítványt számos képviselő pártolta.

Eden az elhangzott felszólalásokra adott vá-
laszában kifejtette, hogy most nemcsak a Szov-
jet megsegítéséről van szó, hanem a közös győ-
zelem érdekében kell tenni lépéseket.

**A Szovjet borzalmas megpróbáltatások előtt
áll és a kormánynak szilárd elhatározása,
hogy minden tőle telhető áldozatot meghoz-
zon szövetségese érdekében.**

Hangzottta, hogy a Szovjet megerősítése Ang-
liának is érdeke. (MTI)

**Az Urálon tulra menekülő szovjet lakos-
ság eltorlaszolja az utakat**

Róma, október 24.

A Popolo di Roma Berenen keresztül érke-
zett jelentése szerint az ostromlott Moszkvában
fokozódik a zürzavar. A Moszkvából elmenekült
lakossághoz csatlakoztak más városok menek-
ültjei is és a végeláthatatlan menekült áradat
eltorlaszolja a még használható szovjet utakat.

Az Urálon tulra menekülő szovjet lakosság kö-
zött járványok pusztítanak, lakhely ugyszólván
nincs, az élelmiszerkészletek pedig minimálisak.
Moszkvában nagyszámu kivégzést hajto-
tak végre azokon, akik elhagyták munkahelyü-
ket. (MTI)

—:0—

**Roosevelt újabb 50 milliárdos
fegyverkezési terve**

Washington, október 24.

Jól értesült körök szerint Roosevelt utasítására újabb fegyverkezési terv készül. A terv
50 milliárd dolláros keretben akarja megvalósítani az újabb fegyverkezési programot. (MTI)

**„Roosevelt és Knox parancsa egyenlő a
hadüzenetnélküli hadbalépéssel”**

Washington, október 24.

Fish köztársasági párti szenátor a külügyi
bizottságban mondott beszédében kifejtette, hogy
Roosevelt és Knox azon parancsa, amellyel az
amerikai torpedórombolókat kiküldték a hábo-
rus vizekre, egyenlő Amerika hadüzenetnélküli
hadbalépésével és az amerikai alkotmány jog su-
lyos megsértését jelenti. (MTI)

**UJABB SZTRÁJKHULLÁM AZ AMERIKAI
HADIIPARBAN**

Newyork, október 24.

(Német Távirati Iroda) Az amerikai hadi-
iparban újabb sztrájkhullám tört ki. Hat nyugati

hajógyárban munkássztrájk miatt szünetel a mun-
ka. Egy másik nagy hadiüzemben 3.000 munkás
szüntette be a munkát. (MTI)

**BERLIN NEM VESZÉLYEZTETI A TOROK
SEMLEGESSÉGET**

Berlin, október 24.

Német illetékes körökben közlik:
Angol és amerikai oldalon ismételtlen hire-
ket terjesztenek, hogy Németország állítólag
veszélyezteti a török semlegességet. Így többi
között a Daily Sketch azt állította, hogy Né-
metország nyomást gyakorolt Törökországra,

NEMZETI MOZI

KEDD—VASÁRNAP

Az idény legjobb, legszebb és legmulatságo-
sabb magyar zenés-vígjátéka

Tokaji aszu

Izes, színes, ötletes, szerelmes film.

Főszerepben:

Fedák Sári, Bordy Bella,
ERDÉLYI MICI, BILICSI TIVADAR,
PETHES FEREC

Pótműsor: Egy róka, sok móka, és legújabb
magyar és UFA híradók.

hogy ott is önkénteseket toborozhasson a keleti
hadjárat céljaira.

A Wilhelmstrassen emlékeztetnek a nem-
régén kiadott közös német—török nyilatkozat-
ra, amelyben megbélyegezték az ilyen állításo-
kat, mert ezek — mint azt ezzel kapcsolatban
hangsúlyozták — éppen olyan ostoba hiesztele-
lések, mint a legújabb hírek a német—török
viszony megromlásáról, illetőleg feszültségéről.
Mindezek a hiesztelesek nyilvánvalóan abból
az együgyű hiedelemből származnak, hogy az
ilyen dajkamesék valamiképpen mégis befolyá-
solhatnák Törökországot és félrevezethetnek a
valóságos helyzet tekintetében. (MTI)

**TIMOSENKO TÁBORNAGYOT
ELMOZDITOTTÁK**

London, október 24.

A Reuter iroda moszkvai jelentése szerint
az arcvonal középső szakaszának parancsnoká-
vá — beleértve a moszkvai arcvonalszakaszt is
— Zsukov tábornokot nevezték ki. Timosenko
tábornagy más szolgálati beosztást kapott. (MTI)

**AMERIKA REPULÓGÉPANYAHAJÓVÁ ÉPITI
ÁT A NORMANDIE FRANCIA ÓRIÁSGÖZÖST**

Lisszabon, október 24.

Angol lapjelentések szerint Amerika a le-
foglalt Normandie óriás francia személygőzöst
besorozta az amerikai haditengerészetbe és re-
pülőgépanyahajóvá építi át. (MTI)

**ELSÜLLYEDT A LEGNAGYOBB AMERIKAI
TARTÁLYHAJÓ**

Washington, október 24.

Ideérkezett jelentések szerint az Atlanti óce-
ánon ellenséges haditevékenység folytán elsülly-
lyedt Amerika legnagyobb tartályhajója, amely
9000 tonnás volt. (MTI)

**Japán tiltakozására Amerika
Arhangelsken keresztül
segélyezi a Szovjetet**

Róma, október 24.

Az olasz sajtó nagy jelentőséget tulajdonít
annak az amerikai elhatározásnak, hogy Was-
hington a jövőben Archangelsk északi tengeri
kikötőn keresztül küld segítséget a Szovjetnek
és nem Vladivosztonon át. Amerika azzal ma-
gyarázza ezt az elhatározást, hogy az Archan-
gelskhez vezető ut a legrövidebb, beavatottak
azonban úgy tudják, hogy az elhatározás Japán
diplomáciai győzelme. Japán ugyanis félre nem
érthető módon tudomására juttatta Ameriká-
nak, hogy nem tűri a hadianyagszállítást a ja-
pán vizeken keresztül. (MTI)

A HADBALÉPÉS AZ AMERIKAI CÉL

Washington, október 24.

Cudahy, az Egyesült Államok volt berlini
követe kijelentette, hogy Roosevelt azon köve-
telése, hogy fegyverezzék fel a kereskedelmi ha-
jókat, csak mellékes jelentőségű. Az elnök fo-
kozatosan meg akarja szüntetni a semlegességi
törvény hatályát és a célja a hadbalépés. (MTI)

**Önmagának ellensége,
ha nem hirdet a „Délvidék”-ben!**

Éhinség pusztít Leningrádban

Borzalmas a körülzárt 5 millió ember helyzete

Leningrádban — mint svéd lapjelentések közlik — borzalmas éhinség pusztít. A körülzárt 5 millió ember helyzete elképzelhetetlenül siralmas és kanibalizmus számos esete fordul elő. A hihetetlen nyomort a hideg nagymértékben fokozza. (MTI)

5985 MILLIÓ DOLLÁR ANGLIA MEGSEGÍTÉSÉRE

Washington, október 24.

A szenátus 59 szavazattal 13 ellenében elfogadta azt a javaslatot, amely 5985 millió dollárt biztosít a kölcsön- és bérbeadási törvény keretében lebonyolítandó szállításokra. A szenátus a javaslatot vizsgálta a képviselőházak az eszközölt változtatások jóváhagyása végett (MTI)

AMERIKA GYARMATOKAT AKAR SZEREZNI DÉLKINÁBAN

Sanghaj, október 24.

Egy kínai bankár kijelentette, hogy Amerika a pénzügyi műveletekkel azon mesterkedik, hogy gyarmatokat szerezzen Délkinában (MTI)

ELLENFORRADALMI TEVÉKENYSÉGÉRT ÉS SZABOTÁZSÉRT TOBB EMBERT KIVÉGEZTEK MOSZKVA-BAN

Stockholm, október 24.

Svédországban felfogták a moszkvai rádió jelentéseit, mely szerint a szovjet fő városban több embert kivégeztek kommunistaellenes tevékenységért, szabotázsért és áruzsoráért. A kivégzettek között van a moszkvai központi tejjüzemek igazgatója is, aki visszaélt a rábizott áruval. (MTI)

Harminckilenc és félmillió lakosa van Franciaországnak

Az élelmiszerjegyek kiosztásával kapcsolatban Franciaországban lehetővé vált a lakosság pontos számának megállapítása is. Az összegyűjtött adatok alapján

Franciaországnak 1941 április elsején 39 millió 302.511 lakosa volt.

Az utolsó népszámlálásakor, 1936 március 8-án Franciaország lakosainak száma 39,991.429 főt tett ki, látszólag tehát

az ország lakossága csökkent, a valóságban azonban nem, mert a mostani élelmiszerjegyek alapján történt népszámlálásba nem számították bele a Németországban lévő hadifoglyokat és az önként kiment munkásokat. Ha ezeket is beszámítjuk, akkor

Franciaország lakossága az utóbbi öt év alatt 950.000 fővel szaporodott.

Párizsban jelenleg 2,295.353 lakos él. Párizson kívül Franciaországnak még tizenhét 100.000 főnél több lakosságú nagyvárosa van. E városok közül a legnagyobb Marseille 729.467, a legkisebb pedig Reims 101.148 lakossal.

A nagyvilágból

A sziámi kormány rendeletet adott ki, amelynek értelmében egy hónapi határidőn belül meg kell építeni a légvédelmi fedezékeket és tökéletesíteni kell a légoltalmi szolgálatot. A rendelkezésre a távolkeleti feszültség adott okot.

Funk német gazdasági miniszter visszaérkezett oaszországi utjáról. Az olasz lapok hangoztatják, hogy a tengely ma már gazdasági téren éppolyan erős, mint a hadszíntéren. Nagyjelentőségűnek tartják, hogy Németország és Olaszország között teljes az egyetértés az európai gazdasági újjászervezés kérdésében.

Franciaország katonai parancsnoka 15 millió frank jutalmat tűzött ki a bordeauxi merénylet tettese kézrekerítőjének. Mint jelentették, Bordeauxban egy német tisztet lőttek le hátulról ismeretlen tettesek. Ha a tettesek 26-áig nem kerülnek rendőrkézre, a már kivégzett 50 tuzson kívül még 50 kivégzésre kerül sor.

Reuter-jelentés szerint a Spring-Bank segédhajó ellenséges harcitévékenység folytán elsüllyedt.

A spanyol granadai tartományban 4 embert kivégeztek államellenes tevékenység miatt.

Az angol repülőgépek péntekre virradóra Németország északi részeire dobtak romboló és gyújtó bombákat. A polgári lakosság között vannak halottak és sebesültek. Egy angol gépet lelőttek.

A német kormány rendeletére Berlinből to-

vábbi 1500 zsidót szállítottak el a lengyelországi Lodzba.

A riomi rendkívüli bíróság legközelebb csak jövő év januárjában ül össze. Jogász körök szerint azért napolták el az ülést, mert a külföldi tanuvallomások és okiratok beszerzése ennyi időt igényel.

November 15-re rendkívüli ülésre hívják egybe a japán képviselőházat.

A japán külügyminisztérium szócsöve kijelentette, hogy Washingtonban tisztázták a japán politika minden pontját. Most Amerikán a sor, hogy nyilatkozzék, milyen álláspontra helyezkedik.

Ausztrália háborús kormánya jóváhagyta a háborús intézkedéseket.

A tolató mozdony elütött egy személyautót a militicsi-uti vasuti átjárónál

A sofőr és az utas kiugrottak az autóból A le nem eresztett sorompó okozta a szerencsétlenséget

Könnyen végzetessé válható, súlyos autószerencsétlenség történt csütörtökön délnél Zomborban a vasuti pályaudvar közelében. Tizenkét óra husz perckor egy A 62 rendszámú személygépkocsi Nemesmilitics felől jövet át akart jönni a felnyitott vasuti sorompó alatt, de ugyanabban a pillanatban ért oda egy tolató mozdony is, amely az ott lévő váltó felé tartott meglehetősen nagy sebességgel.

A személygépkocsi vezetője, Sztranisics György 21 éves autószerelő

lefékezte ugyan a kocsit, de már későn volt. A hatalmas mozdony könnyű játékszerként kapta el az autót és mintegy 20 méterre

magaelőtt sodorva odanyomta a váltóbe rendezéshez. A sofőr és utasa, Mihájlóvits Dániel regőcei sertéskereskedő az összeütöközést követő pillanatokban kiugrottak az autóból

és így szerencsével, csak kisebb sérüléseket szenvedtek. Mindkettőjüket beszállították a zombori kórházba. A rendőrség megindította a vizsgálatot. Az eddigi jelekből sem a mozdonyvezetőt, sem pedig a sofőrt nem terheli felelősség, mert a szerencsétlenséget a nyitott sorompó okozta, amely — mint beigazolást nyert — ebben az időben el volt romolva. A teljesen tönkrement autót bevontatták egyik garázsba.

Krisztus Király-ünnepség Zomborban

A zombori R. K. Legényegylet október 26-án, vasárnap délután fél öt órai kezdettel Krisztus Király-ünnepséget rendez a Városi Színházban.

Az ünnepség műsora a következő: 1) Krisztus Király, Sik Sándor verse. 2) Krisztus Király. Beszéd. Elmondja Mészáros Armand lelkész. 3) Dominátor. Éneklé a zombori Mária kongregáció énekkara. 4) Krisztus a világtörténelemben. Holpert Gyula gimnáziumi tanár előadása. 5) Ave Mária. Zongora kísérettel éneklé Rumbach Piri. 6) Sik Sándor verseit szavalja Littvay Piri. 7) Fuga Scralati, előadja Weygand Tibor. 8) Mozart: Ave verum, éneklé Árvay Zoltán, harmoniumon kíséri Weygand Tibor és 9) Szent Ferenc legenda. Zongorán előadja Kiss János zene-tanár.

Belépő díj nincs.

Két fontos felhívás a zombori polgársághoz

Megirtuk annakidején, hogy a zombori hősi halottak rövidesen méltó sírmeleket fognak kapni. Tekintettel azonban arra, hogy igen sok hősi halott sirja jeletlen és a névjegyzék sincs már meg, a hatóságok arra kérik a lakosságot, hogy akinek ilyen névtelen, jeletlen hősi halottokról adatai vannak, közölje azokat mielőbb a polgármesteri hivattal.

Tekintettel arra, hogy a határban kint hagyott kukoricaszárkúpok a közbiztonságra nézve veszélyes és nem kívánatos elemek részére buyóhelyül rendkívül alkalmasak a város polgármestere elrendelte, hogy a legsürgősebben tálkarítsák be a földekről a szárkúpokat.

Ugyanekkor arra is felhívja a gazdákat a polgármester, hogy kukorica feleslegüket laladéktalanul jelentsék be.

Danieli mester premierje ma pénteken este lesz a Vadász-kürt szálló nagytermében

Elérkezett tehát az a nap, amikor Zombor város közönsége a nagy világhírű örvendő Danieli mestert, a földkerekség egyetlen kontaktus nélküli telepátikus fenomenjét szemtől szembe láthatja, hatalmas, három órás műsorában. A hihetetlennek látszó és végtelen csodálatot keltő telepátikus kísérletein kívül fantasztikus kártya manipulációi, az ördögi gyorsasággal végzett express csomag és a közönséget valószínűleg megbűvölő sárga dominó számai, illúzió csodái örök időkre felejthetlenné tették nevét a világ legnagyobb városainak színpadain, majd itthon a magyar fővárosban, végül legutóbb a magyar vidék nagyvárosaiban. Ezek után nem csodálkozhatunk tehát azon a hatalmas érdeklődésen, amely Danieli ma, holnap és holnaputáni előadásait megelőzte. Előadások: pénteken, szombaton 1/9-kor, vasárnap d. u. 3 órakor.

Délvidéki estet

rendez november 2-án Ujvidéken a D. M. K. Sz.

A Délvidéki Magyar Közművelődési Szövetség a Magyar Kulturális Egyesületek Orsz. Szövetségével karöltve november 2-án este 8 órai kezdettel az ujvidéki Levente Otthon színház termében »Délvidéki estet» rendez, melyet a rádió is teljes egészében közvetít.

Az est keretében első ízben mutatkozik be a Délvidék irodalma és zenéje a rádióon keresztül az egész ország közönségének.

A műsoron délvidéki költők és írók művei, bácskai népdalok és a Délvidéki Konzervatórium művészei szerepelnek klasszikus számokkal.

Az est szünetében a rádió huszperces helyszíni riportot ad Ujvidék városáról.

HIREK

000000000

Magyar hősök

1916. október 25.

Zsók Lajos tartalékos szakaszvezető a volt 82. közös székely gyalogezred 7. századában volt rajparancsnok. E napon az Ojtozi szoros környéki Sósmező-től délkeletre elterülő és az oláhok által erősen megszállva tartott 1108 m. Runculmare magaslatot rohamozták meg a székelyek. A roham alatt kiválóan bátor magaviseletével és raja körültekintően ügyes vezetésével tüntette ki magát, de a harc alatt hősi halált halt. Már a kis ezüst vitézségi érmet előbb kiérdemelte, míg most a nagy ezüst vitézségi érem adományozásával örökölte meg hősi emlékét ezrede.

OTI ügyeletes orvosa: Dr. Kontsek Ferenc, Szentelky Kornél (Zöldfa) u. 12.

Ügyeletes gyógyszerár: Kigyó, Rákóczi ut. sarok.

—o:—

A Zombori Általános Ipartestület felhívja tagjait, hogy aki az adóvallomási íveket az adóhivatalba még nem szolgáltatotta be, vagy az ívek kitöltésében nem jártas forduljon az ipartestületi jegyzőhöz. A cérna utalványt még nem vették át szintén jelentkezzenek az ipartestületben.

A zombori esperesi kerület papi-gyűlése A zombori esperesi kerület papsága csütörtökön Telecskán gyűlést tartott, amelyen időszerű kérdéseket tárgyaltak meg.

Téli segélyt és karácsonyi ajándékot kapnak a zombori városi tisztviselők. Értesülésünk szerint a zombori városi tisztviselők egyhavi fizetésük magasságában téli segélyt kapnak. Karácsonyi ajándékul ugyancsak egyhavi fizetésüket kapják a városi tisztviselők.

Egyesületbe tömörülnek a délvidéki képzőművészek. A délvidéki képzőművészek egyesülete november 2-án tartja alakuló közgyűlését Zomborban, a Magyar Olvasókör helyiségében.

Az epekövek, az időszült epehólyaggyulladás és a hurutos sárgaság kezelésében reggelként éhgyomorral egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, kevés forróvízzel keverve és lassan, kortyonként elfogyasztva, gyakran rendkívül hatékony hatást fejt ki. Kérdezze meg orvosát!

Gépiróvizsgát tesznek a városi tisztviselőknél. Zombor város tisztviselői szorgalmasan gyakorolják a gépelést. A hónap végéig valamennyiüknek vizsgáznok kell gépirásból.

Az alispán Zentán. Zentáról jelentik: Dr. vitéz Bajszay Ernő alispán csütörtökön Zentára érkezett, ahol meglátogatta a város hivatalait.

Ongyilkos lett egy zentai iparos. Zentáról jelentik: Nésics Szevén (Gedzo) zentai cipésmester felakasztotta magát. Mire rátaláltak már halott volt. Tettének oka ismeretlen.

Zentai hírek. A Baross Szövetség zentai szervezete tagösszejevetelt rendezett, amelyen résztvett vitéz Lányi Árpád a Baross Szövetség országos propagandavezetője. — Szelei Tivadar ny. városi adótiszt elhunyt. Pénteken délután nagy részvét mellett temették el.

6 hetes őszi kura 18 pengő

Nincs szükségünk utazásra, hanem itthon, lakásunkon tarthatunk pompás eredményű kúrát epe-, gyomor-, májbajok esetén, tulhízás ellen. Orvosának tanácsa és ellenőrzése mellett

6 héten át, reggel, éhgyomorral igya az előir mennyiségű langyos Mira glaubersós gyógyvizet, miáltal megelőzi, meggyógyítja a betegséget.

Meghalt Reményik Sándor

Kolozsvárról jelentik: Reményik Sándor, az ismert erdélyi költő elhunyt. Reményik 1890-ben született Kolozsváron. Már egész fiatalon ismertté tette nevét újhangú költeményeivel. 1921-ben Pásztortűz néven szépirodalmi lapot indított, 1926-ban a Petőfy társaság nagydíjával tüntették ki. Számos kötetet jelent meg, összes verseit a múlt évben adták ki. Reményik Sándort az egész magyar nemzet gyászolja.

Előléptetések a Városházán. Ujkéri Terka és Dampfinger Mária városi díjnokokat kezelő tisztviselőkké léptették elő.

Német katonák elleni orvátmadás miatt 200 kommunistát és zsidót végeztek ki Belgrádban. A belgrádi német katonai parancsnokság közölte, hogy Belgrádban orvát megtámadták a német véderő két katonáját. Az orvátmadás megtorlásaként kivégeztek 200 kommunistát és zsidót.

Rendelet a nyersbőréről. Az iparügyi miniszter mai rendelete értelmében a bőrhulladék és az elhasznált gépszij forgalmának, felhasználásának és igénybevételének szabályozásáról szóló rendelkezések hatálya a nyersbőrhulladékokra is kiterjed.

Erősen kihajolt az ablakból, agyonütötte a szemafor. Nemes Zoltán szegedi kisegítő mozdonyvezető erősen kihajolt a mozdonyból és az egyik szemafor agyonütötte. A mentők haldokolva szállították kórházba, de utközben meghalt.

Győrffy-Bengyel közellátási miniszter szombaton rádióbeszédet mond. Győrffy-Bengyel Sándor m. kir. közellátásiügyi miniszter folyó hó 25-én, délután 18 óra 45 perckor rádióbeszédet mond Harc a drágaság ellen címmel. (MTI)

Megkezdődtek az Országos Protestáns Napok. A református egyházi lapok munkatársainak egynapos konferenciájával megkezdődtek a III. Országos Protestáns Napok. A főünnepségek vasárnap kezdődnek istentiszteletekkel. A Protestáns Napok eseményrendjéből igen érdekesnek mutatkozik az evangélikációs előadássorozat, amelynek közös gyűjtőcíme: Magyrok imádkoztatok s a különböző értelmiségi konferenciák. A lelkes-, közgazdász-, orvos-, mérnök-, tanár- és újságírókonferencián a protestáns élet kiválóságai tartanak előadást. Igen nagy érdeklődés nyilvánul meg a 30-án este fél 8 órakor kezdődő Protestáns Irodalmi és Művész Est iránt. Október 31-én a Vigadóban ezuttal is gazdag tartalommal töltik meg a reformáció emlékünnepeit az illusztris előadók. Vidéki felutazók részére az 50 százalékos vasúti kedvezmény már életbelépett. Kedvezmény a MÁV-on, a villamoson, a HÉV-en és a MFTR-en.

Ünnepi külsőségek között nyújtották át a Kazinczy-érmet Hóman Bálintnak, Melich Jánosnak és Gulácsy Irénnek. Csütörtökön délután ünnepi ülés keretében nyújtotta át Szendy Károly polgármester a főváros Kazinczy-érmét Hóman Bálint vallás és közoktatásiügyi miniszternek, Melich János egyetemi tanárnak, és Gulácsy Irén irónőnek. Az ünnepi ülésen megjelentek a magyar irodalmi és tudományos világ előkelőségei. Szendy Károly polgármester és

Némethy Károly tanácsnok beszéde után Hóman Bálint a kitüntetettek nevében mondott köszönetet a jutalomért.

Budapest székesfőváros magára vállalja a lakosság husellátását, ha a nagyvágók nem vágnak. Budapestről jelentik: Jelen-tette a Délvidék, hogy a fővárosi nagyvágók beszüntették a vágást. A székesfőváros elhatározta, hogy amennyiben a nagyvágók nem térnek jobb belátásra úgy városi mézszárszékek útján látják el a lakosságot hussal.

Hóman Bálint szemléje a Muraközben Hóman Bálint vallás- és közoktatásiügyi miniszter november folyamán gróf Teleki Béla zalai főispán kíséretében megtekinti a visszatért Muraköz községeit.

Véres verekedés Órszálláson Ercsi Ferenc 23 éves földműveslegény boros állapotban betért Pótz Fülöp vendéglőjébe, ahol a magyar ifjuság táncmulatsága volt. Ercsi, mikor a terembe lépett, szóváltásba keveredett Mándics József 18 éves földműveslegénnyel, majd a vita befejezte után átment egy másik asztalhoz. Mándics bosszút akarva állni a rajta ejtett sérelmekért, egy óvatlan pillanatban Ercsi hátamagányra húzódott és egy szódásüveggel úgy fejbe sújtotta, hogy Ercsi feje beszakadt és egész arcát előntötte a vér. Mándics attól való félelmében, hogy Ercsi súlyos bosszút áll rajta, elmenekült, de a rendőrség elfogta és kihallgatta. A súlyosan sérült Ercsi még az éjszaka folyamán orvoshoz ment, aki fejszéjét bekötözte. Az orvátmadó Mándics ellen megindult az eljárás.

Órszállási anyakönyvi hírek. Az anyakönyvi hivatal jelentése szerint az elmúlt héten három fiú és két leány született. Meghalt Feszler Antal 8 hónapos, Molnár Mátyás 71 és Rein Márk 94 éves korában. Házasságot Horváth Antal és Molnár Erzsébet, Szojtkó István és Farkas Katalin kötöttek.

A textilipar megkezdte az olcsó és tartós ruhaanyagok gyártását. A közellátásiügyi miniszter elhatározta, hogy a falusi lakosság olcsó és tartós ruházati anyagokkal való ellátása érdekében bevezetik a tipustextiliákat. Az új anyag gyártására már berendezkedtek a textilgyárak és a gyártás folyik.

A kossuthfalvai és pacséri pékek gyűlése. A bácskossuthfalvai és pacséri sütőmesterek értekezletet tartottak, megalakították a két község sütőmestereinek szakcsoportját és egyben kimondták, hogy csatlakoznak a Magyar Sütők Országos Szövetségéhez. A gyűlésen a szakcsoport vezetését is megválasztották. Elnök: Kovács Lajos, alelnök Németh Lajos, pénztárnok Török Sándor, titkár Kocsis József. A budapesti Központi Szövetség kedden tartja meg rendezési közgyűlését, amelyre Kovács Lajos elnököt küldte ki képviselőjéül a megalakított szakcsoport.

Két embert megölt a talált kézigranát. Pécsről jelentik, hogy a gazugpuszta dunai részén egy uszály tetején két halott embert találtak. Megállapították, hogy Matoszevics Márton és Papavics Márkó horvát országi lakosok a határban kézigranátot találtak, felvitték az uszályra és feszegettek. A granát felrobbant és a két embert megölte. A szilánkok életveszélyesen megsebesítették Novák Gyula 11 éves kisfiút.

Nyílttér*)

Felkérjük az igen tisztelt részvényes Urakat, hogy szíveskedjenek f. hó 26-án, vasárnap d. u. 4 órakor a Vadászkiirt irodájában fontos megbeszélésre megjelenni.

Vadászkiirt szálloda.

*) E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Vigyázz a címre! a legszebben és a legszakszerűbben fest, tisztít

HUSVÉTH LAJOS

Első délvidéki kolmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

a Karmelita templommal szemben

Alapítva 1824-ben

Vigyázz a címre!



Őszi gyümölcsfaültetés

Mire vigyázzunk a gyümölcsfa-csemeték vásárlásánál?

Most következik a gyümölcsfák őszi ültetése, azért talán nem lesz érdektelen a gazdáknak és a kertkedvelőknek a figyelmét felhívni arra, hogy növényegészségügyi szempontból mire legyenek figyelmelemmel, ha azt akarják elérni, hogy az új telepítés bajt ne okozzon. Első sorban is arra kell vigyázni, hogy a csemeték ne legyen paizstetű. Különösen a Kaliforniai paizstetű elterjedésében játszott nagy szerepet a paizstetves csemete. Ősrégi, tiszta gyümölcsösöket fertőzött meg az egyetlen rosszul megválasztott csemete, melyet egy elszáradt öreg fa helyére telepítettek. Mire a gazda a bajt észrevette, már késő volt, mert a csemete körüli öregfának is jutott a paizstetűből. Első gondunk az legyen tehát, hogy a csemetén semmiféle paizstetű se legyen, mert nemcsak a kaliforniai, hanem a hazaiak is kártévk. A második követelmény, hogy a csemete gyökerei is épek, egészségesek legyenek. Ne legyen az sem gyökérgolyva, sem rákos seb. A nagyobb gyökérgolyvát a fajscola le szokta vágni, de a kisebbek elkerülnek a figyelmet, a gazdát azonban nem szabad ezeknek a «kisgolyvák» sem elkerülni. Különösen a gyökérnyak körül nézzük meg a csemetét, ha itt baj van, nem alkalmas az ültetésre. A vértetűt is keressük a csemetén, ha vértetves seb van rajta, ne vegyük meg azt, mert ezzel is behurcolhatjuk a bajt gyümölcsösünkbe, kertünkbe. A fiatal csemetékén sokszor lehet találni telelő levéltetűtojásokat, ezek kikelnek az elültetett csemetén is és a még gyökeret nem

eresztett csemete kevés nedvének az elszi vödásával hátráltatják a csemete megeredését és megerősödését. Ugyanígy szerepet játszanak a csemetén látható levélbolha lárvák is. Ezek az alma, körte csemeték éves vesszőjének a helye táján lapulnak és kis paizstetűnek látszanak. Az ilyen meglepett ágak fényes máz van, a mézharmat, melyet a levélbolhák fecskendeztek ki. A mézharmatos bevonat, esetleg az ebbe telepedett korompenész elárulja már a levélbolhák jelenlétét. A fiatal ágakon gyakran lehet látni már a gyűrűs pille petecsomóit is. Ezeket persze el kell pusztítani a kiültetés előtt még, mert a kiültetett fa rügyeinek kirágásával annak megeredését teszi kétségessé. A gypjaspille petecsomóit is megtalálhatjuk néha a csemetékén, erre is gondot kell tehát fordítani. A faragó pillék közül különösen a kis faragópille hernyója szokott az almacsemetékben élni, az ilyen csemete nem életképes, mert rendszerint a vészérintésben van a hernyó. A kis hernyó fészek is előfordulhat az ághegyeken, ezt el kell távolítani még elültetés előtt. A körte-csemetékénél gyakran előfordul a varas betegség is, ha az ágakon látjuk a bajnyomát ne vegyük meg a csemetét. Ugyan csak a körteleveleken néha ott a nyoma a körte atkának is, ez sem való kiültetésre. Ha ezeket a jelenségeket figyelembe vesszük és csak ezektől mentes csemetékét ültetünk ki, akkor nem lesz bajunk ezekkel a kártévkkel, ha előzőleg tiszta volt a gyümölcsös még.

Mire ügyeljünk a hagyma elraktározásánál?

A háborus gazdálkodás első követelménye, hogy semmi se vesszen el abból, ami közszükségleti cikk. Tudjuk, hogy milyen kellemetlen az, ha egyik-másik termék hirtelen eltűnik a fogyasztó elől. Az elrejtett árut csak elő lehet teremteni, de az elpusztult áru nem pótolható és elő nem teremthető. Ilyen közszükségleti cikk a hagyma is, akár a fokhagymát, akár a vörshagymát vesszük. Ha azt akarjuk, hogy hagymánk tartósan raktározható legyen, akkor nem szabad éretlenül felszedni. Az éretlen állapotban raktározott hagyma elpusztul, az el nem tartható. Ha a hagyma földfeletti szára kezd sárgulni, fonnyadni, annak a jele, hogy a hagyma érik már. A teljesen zöld színű, mereven álló száru hagymát nem szabad felszedni raktárra, mert az éretlen, nem állandó. Nedves időben ne szedjük a hagymát, mert ha az nedvesen kerül a raktárba, könnyen megrotthat. A hagymaszedés tehát napos időben történjen, mikor a földből kikerülő hagyma könnyen megszárad. A kiszedés úgy történjen, hogy a hagyma meg ne sérüljön. A sérülésbe belejut mindenféle penész és rot haszító csira, mely azután a raktárban pusztítja el a hagymát. Igyekezzünk tehát úgy felszedni a hagymát, hogy azon sérülés lehetőleg ne legyen. A gyökerekről a földet tisztogassuk le, ez is sok bajnak lehet az okozója, ha rajta marad. Szokták a földet úgy is leverni a gyökerekről, hogy a kapának, ásónak a nyeléhez ütögetik a hagymát. Ezt nem szabad tenni, mert az ütődés

a hagyma húsát megzuzza és ott könnyen megrotthat. A földet mindig kézzel kell lemorzsolni. A száradás céljából kitett hagymát estefelé le kell takarni, mert az éjjeli harmat újra megnedvesíti azt és újra kell szárogatni. A szárítást legjobb jó szellős kukoricagóróban vagy padlásán, magtárban végezni, mert itt tökéletesen és gyorsan szárad. Egy-két hét alatt olyan jól meg száradt a hagyma, hogy «koszoruba fonható». Az ilyen szellős helyen való szárításnál a kisebb sérülések is annyira beszáradnak, hogy rövidebb raktározást is kibír a hagyma így. A kiszáradt hagymát meg kell válogatni. A hibás, sérült hagymákat adjuk el gyorsfogyasztásra. Különösen a drótféregtől megsérült hagymát szedjük ki a télire elteendőik közül, mert ezek könnyen rothadnak és a velük érintkező egészeseket is elrothasztják. A koszorubafonást úgy végezzük, hogy a hagymák lazán legyenek összefűzve, mert csak így lesz a fűzér tartós. A hagymakötegeket szellős, de fagymentes helyen kell eltenni. A megfagyott hagyma hamar rothad, kellemetlen büzt terjeszt maga körül. A szár nélküli való raktározás szintén szellős, fagymentes helyiségben történjen kosarakban vagy szellős zsákokban. A raktározott hagymát a raktározás alatt át kell vizsgálni, ha néhanem sérült hagyma került volna be és az bajt okozott volna, ilyenkor kell a betegeket kidobni. Raktározás alatt sokszor az egerek belopóznak a raktárba és megrágják a hagymát a sérült hagyma azután rot

hadásnak indul. Az egereket egénfogóval kell összefogni, mert a raktárban mérget használni nem szabad.

Kései karfiol

termése gyakran nem képes kifejlődni a fagyokig. Tekintettel arra, hogy a káposztafélék közül egyike a legérzékenyebbeknek, ajánlatos idejében felszedni és védett helyen biztonságban elvennemi. Kötött talajon ugyyszólván minden gátlás nélkül átültethető, illetőleg bevermelhető pincébe vagy raktárba, mert a gyökerek itt a földlabdát könnyen összetartják. Azonban ajánlatos mindenkor megelőzően erős árasztásos öntözéssel a gyökérzetét jól átmedvesíteni a gyökérlabda összefoghatósága érdekében. Homokos földben nehezebb a felszedés és csak úgy érünk el eredményt, ha éles ásóval előbb négy függőleges oldalra (nem túl nagy méretben) körülvágjuk a földlabdát, majd hegyes szögben oldalról tartva az ásót, óvatosan a gyökerek alá szurunk. Ekkor két kézzel teljesen átfogva emeljük ki a földlabdát és lapos ládára szorosan egymás mellé helyezve szállítjuk a vermelőbe. Itt néhány ujjnyi nedves földrétegre állítjuk és a földlabdák közötti hézagokat porhanyó de nyirkos földdel szorosan kitömjük. A növények sokkal szorosabban állnak egymás mellett mint a szabadban. Vermelés után a földet jól belocsoljuk, de a levézetet nem ajánlatos megöntözni, mert az így összeszorítva könnyebben elrothad s a pusztulás a hímőre is átterjed. Két-három hét alatt a rózsák tenyémyire kifejlődnek.

Hogyan lehet a közönséges bort fajborrá változtatni?

Közönséges bort fajborrá úgy változtathatunk, hogy először a fajszőlőket szüreteljük meg s mikor ezek kellő ideig álltak a törkölyön, sajtoljuk ki azt nagyjából és öntessünk rá a kipréselt törkölyre vegyes szőlők mustjából annyit, amennyi faj must arról lekerül. Így kell aztán állni hagyni 48 óráig, mely idő után ki kell sajtolni. Kierjedés után tapasztalhatjuk, hogy ennek a borunknak is megvan a fajbor jellege és így még egyszer annyi természetes fajbor birtokába jutunk. Természetesen minél zamatosabb a fajszőlő, annál nagyobb mérvben lesz e másodrendű bajborban is a fajzamat feltalálható. Eppen ezért kísérleteket kell tennünk, hogy az egyes fajszőlők törkölyére mennyi közönséges mustot kell önteni és mennyi ideig kell azon állatni hagyni, hogy a fajzamat itt is a kellő mérvben fejlődjen ki. Az ilyen kétszer felhasználható törkölyből okvetlenül el kell távolítani a kocsányt, szóval le kell boggyózni a szőlőt, mert különben kellemetlen fanyarságot venne fel a bor, amelyet pedig el kell kerülni.

Szőlőeltartás korpában francia módra

Kisebb háztartásokban egyszerűen, olcsón és sikerrel járó szőlőeltartási mód a következő: a megfelelő lazafürtű, a hibás szemektől kibogyózott szőlőfürtöket nagy asztalokon, vagy széles deszkákra szétrakva, leszikkasztjuk. Ekkor egy használt, de tiszta és szagtalan hordót veszünk. Ennek aljára egy réteg kemencében vagy sütőben kiszáritott korpát teszünk. Erre egy réteg szőlőfürt jön, majd újra korparéteg, felváltva addig, amíg a hordó megtelik. A fürtöknek nem szabad egymást érinteniük. Amint a hordó megtelt, lezárjuk — lehetőleg légmentesen — és hűvös pincébe vagy kamrába elhelyezzük. Használat előtt a fürtök szárát levágjuk és a fehéreket fehér, a feketeiket vörös borbá mártjuk. Megszikkadásuk után a kellemes ízű fürtök kellemes meglepetést jelentenek a gyümölcsözöngy tél hónapokban.

a bols

Hog

lentőség

azt már

bebizon

ket aka

ként leh

jani háb

sza ism

halad a

gyobb t

gyobb t

zetkilom

méterny

melynek

méterév

Nag

nak a t

jatokta

jégekorsz

jég csak

őket. A

lamikor

volt, a

köttetés

között m

razföld

ből, csak

radt viz,

tosan ed

és növé

a tenger

főka elé

tóban. A

rendkívü

ter mély

méter m

A L

a keleti

kisebb b

több, mi

méter sz

zeti le a

majdnem

igen nag

kjemelke

délfelől,

iszaposak

mérednek

hogy itt

lunk. Itt

A „DÉLV

— Ke

hogy az

vagvis gy

tam magá

evik rész

Barbe

igv folytat

— Tu

meri a va

merni véli

nám elő

hoz szük

mikor én

tettem, me

Barbe

Rambert f

— Ige

volt kotu

hány elő

velte vag

lenni, ami

vedésért

se, hanem

re is jelz

lvét csorb

lemmel kis

— Ser

Rambert

kedves fű

ve és ünne

ves uram

— Me

Rambert

korán lefe

is inkább

latoskodno

A pal

Ahol a finn katonák a bolsevizmus ellen küzdenek

Hogy a háború során milyen nagy jelentőséghez juthatnak a nagyobb tavak, azt már a világháborúban a mazuri csata is bebizonyította. Egyes nagyobb vízterületeket akadályozó, vagy elősegítő tényezőként lehet a hadviselésbe beállítani. A mostani háborúban a keleti front északi szakasza ismét nagyobb tóterületek zónájában halad át. Itt terjednek ki Európa legnagyobb tavai: a Ladoga-tó Európa legnagyobb tava, melynek felülete 18.180 négyzetkilométer, az Onega-tó 9540 négyzetkilométernyi területével és a Peipusz-tó is, melynek területe viszont 3580 négyzetkilométerrel messze tulszárnyalja a Balatont.

Nagy vonásokban ennek az egész zónának a tavai felületi mélyedésekre, szélvátjakra vezethető vissza, amelyek már a jégkorszak előtt is megvoltak s a gleccserjég csak bizonyos mértékben alakította át őket. A Ladoga- és Onega-tó azonkívül valóban a tengerrel is összeköttetésben volt, a késői jégkorszakban ez az összeköttetés a Keleti-tenger és Fehér-tenger között még meg volt. Amint azután a szárazföld egyre inkább kiemelkedett a tengerből, csak a legnagyobb mélyedésekben maradt víz, amely azután a tavakban fokozatosan édesvízzé alakult át. Az egyéb állat- és növényvilágtól eltérően, bizonyítja ezt a tengerrel való egykori összeköttetést a tóka elég gyakori előfordulása a Ladoga-tóban. A Ladoga- és Onega-tó azonban rendkívül mély is, az előbbi eléri a 250 méter mélységet is, míg az Onega-tóban 350 méter mélységet is mértek.

A HIDEG LADOGA-TÓ

A Ladoga-tó csak öt méterrel fekszik a keleti tenger szintje fölött. Már majdnem kisebb beltengernek lehetne tekinteni, mert több, mint 200 kilométer hosszú és 130 kilométer széles. Főfőleges vizét a Néva vezet le a Finn-öbölbe. Egész felületéből majdnem 4500 négyzetkilométer esik az igen nagyszámú szigetre, amelyek elszórva kiemelkednek belőle. Partjai, különösen délfelől, nagyon alacsonyok, homokosak és iszaposak. Északon és nyugaton sziklák merednek az égnek egészen a partig, úgy, hogy itt fjordszerű beszögeléseket is találunk. Itt a legmélyebb a tó.

A Délvidék német nyelvtanfolyama

Irja: Dr. Végh Zoltánné középiskolai okl. tanár.

(XV. közlemény.)



Den Tisch schön zu decken ist eine Kunst, besonders wenn man Gäste erwartet. Mit Handarbeiten, Blumen und Silbersachen kann man ihn schmücken.

Das echte, feine Markenporzellan ist ein Schmuck für sich.

Szépen megteríteni (az asztalt) művészet, különösen, mikor vendéget vár az ember. Kézimunkákkal, virággal és ezüst holmival lehet díszíteni.

A valódi finom márkás porcellán magában is dísz.

Szószedet

decken, -te, h. ge-t

ékesít, díszít

echt

igazi, valódi

schmücken, -tè, h. ge-t

fed, borít

Dr. VÉGHNÉ eddig megjelent nyelvkönyvei: „Igy tanulok angolul” és „Igy tanulok németül”, első kötet kapható **Dr. Véghné Nyelviskolájában: Budapest, Endresz tér 6 és minden könyvkereskedésben.**

A vize feltűnően tiszta, átlátszó és nagyon hideg. Még augusztusban is legfeljebb 12 fokos. A tengerhez hasonlóan itt is állandó áramlás alakult ki, amely a part mentén az óramutató járásával ellenkező irányban halad. Évenként legalább négy hónapon át teljesen befagy a tó. Ezenkívül igen sok zátony is megnehezíti a hajózást, úgy, hogy már Nagy Péter cár a déli oldalon 112 kilométeres csatornát létesített a Volhof-torkolat és a Néva között.

AZ ONEGA-TÓ

Az Onega-tó már 39 méterrel fekszik a tenger színe fölött. Észak és északnyugati partjait ennek a tónak is sziklák képezik s mesze benyuló fjordokat alakít a part. Viszont a déli oldalán már mocsaras és nádas. Az Onega-tó a Ladogával a Szvirz nevű folyó révén áll összeköttetésben. Erre támaszkodik jelenleg a finn arcvonal egyik szakasza. Az Onega-tavat évenként öt hónapon át jég borítja.

A két tó környéke különösen tülelű fákkal rendkívül gazdag. Leggyakoribb a lucfenyő. A Szovjet rablógazdálkodása az utolsó évtizedekben sajnos igen nagy mértékben megritkította ezeket a páratlan szép ségü erdőket. A tó közelében és a csatornák mentén az erdőállomány az összterület 20 százalékára esett vissza, amivel szem-

ben a távolabbi vidékeken 90 százalékos erdőterületeket is találunk. A vidék jöminő ségü vasércben is gazdag, így például Olomeznél és Povjeneznél már Nagy Péter idejében nehéz vasipari üzemeket állítottak fel. Az Onega-tó mentén legujabban rézércet is találtak. Itt fekszik egyébként Petrozavodszk, Szovjetkariéja volt fővárosa. A 30.000 lakosu várost a finnek néhány nappal ezelőtt szállták meg. Itt még ma is működik az a vaskohó, melyet ugyancsak Nagy Péter alapított annakidején. A tavak környéke víziúton szállít azonkívül nemes köveket is, mint a porfirt, gránitot és márványt. Moszkva és a többi, kőben szegény orosz vidék régtől fogva innen kapta a nagyobb monumentális építkezésekhez a szűk séges kőanyagot.

A HIRHEDT PEIPUSZ-TÓ...

A Peipusz-tó már egészen más jellegű. Lapos, gleccserek által kivájt mederben fekszik, a mélysége átlagosan mindössze hét méter és csak egy-két helyen mértek mintegy huszméteres mélységet. Lefolyását a Narova biztosítja, amely hatméteres vízeséssel zuhan bele a Narvába. A Peipusz-tó magas hullámai és erős jégtorodásai következtében hirhedt. A tó már a vareges idejében, majd később a hanza városok kor szakában fontos víziút volt.

A „DÉLVIDÉK” REGÉNYE:

(31)

? KI A TETTES ?

— Kedves Barbey ur, nekem az a szokásom, hogy az ügyeket amerikai módra kezeljem, vagyis gyorsan, hogy ha már egyszer elhatározom magam. Döntésem ez: nem akarok önnek egyik részvényese lenni, hanem az egyedüli... Barbey elképedve nézett Rambertre. Emaz így folytatta:

— Tudom, mit gondol ön, Barbey ur. Ön ismeri a vagyonom állását, vagy legalább is ismeri véli és azt kérde önmagától, honnan akarom elővenni az ön eszméjének megvalósításához szükséges husz milliót... Legyen nyugodt, mikor én tenni nyilatkozatomat megtettem, azért tettem, mert megvan a szükséges tőkém...

Barbey szó nélkül, megilletődve hajolt meg. Rambert folytatta:

— Igen, a két utolsó év rendkívül kedvező volt kolumbiai ültetvényeimre s ezenkívül néhány előnyös tőkebefektetés rendkívül megnövelte vagyonomat. Elvégre is kell valaminek lenni, ami kárpótlást nyújtson annyi lelki szenvedésért... Tehát mint mondtam nem részvényese, hanem üzlettársa lesznek! Elfogadja-e? Előtte is jelzem, hogy anélkül, hogy az ön tekinté- lőt csorbítani akarom, közelről akarom figyelemmel kísérni az ügyek folyását.

— Semmi sem lesz titok ön előtt, kedves Rambert ur, engedje meg, hogy azt mondjam kedves üzlettársam, — mondta Barbey fölkelve és ünnepélyesen meghajolva. — És most kedves uram engedje meg, hogy visszavonuljak.

— Menjen kedves üzlettársam, — felelte Rambert István, — tudom, hogy önnek szokása korán lefeküdni és én nem tartóztatom, annál is inkább mivel bájos vendégemmel kell foglalkoznom.

A palota debéz kapja dübörögve csapódott

be a távozó bankár után. Rambert István, aki a kapuig kísérte vendégét, visszatérve, egyenesen a szalonba ment. Néhány pillanatig mozdulatlanul állott a terem küszöbén, gyönyörködve szemlélte Avernois Teréz bájos szöke fejét, aki a piros ellenzövel ellátott villamos lámpa fényénél figyelmesen olvasott egy könyvet. A leányka nagyot változott a beaulieu-i kastélyban történt gyilkosság óta. Fiatal, szép hajadonná fejlődött ki és az átélt események valami különös buskomor kifejezést kölcsönöztek arcának.

A Rambert által okozott zajra hirtelen fölémelte fejét, letette a könyvet és grációzus léptekkel tartott az aggastyán felé.

— Fogadni mernék kedves Rambert ur, hogy ön miattam későn fog lefeküdni. De hát bocsáson meg, én most már jó keresztanyamtól függök, Vibray bárónótól, ő parancsol nekem, — tette hozzá a fiatal leány buskomor hanghordozással.

A beaulieu-i dráma után tényleg Vibray bárónó lett Avernois Teréz törvényes gyámja és az események szorosabb köteléket vontak Rambert István és Vibray bárónó között és valódi rokonszenv, barátság fejlődött ki közöttük.

Vibray bárónó teljesen magához vette az árvaságra jutott fiatal leányt. A beaulieu-i kastélyt elhagyták és Teréz gyámnyjának Quérelles-ben lévő birtokára költözött. Ugyanakkor Vibray bárónó alkalmazást adott birtokán az elhunyt márkine intendantsának, Dollonnak és családjának.

A szezon közeledtével Vibray bárónó Párizsba költözött gyámleányával és élénk összeköttetést tartottak fenn az öreg Rambert István- nál, aki rendkívüli érdeklődéssel látta viselkedni a fiatal leány jóvőte miatt. Néha Vibray báró-

nót társadalmi kötelezettségei foglalták el s ekkor Rambert István gondjaira bízta Terézt. Igen jól egyeztek egymással, jóllehet rettenetes úr tárogott közöttük a Rambert Károly esete óta. Teréz akaratlanul is mindig arra gondolt, nagyanyja gyilkosának apja áll előtte, és mégis ez a két különböző koru lény rendkívüli rokonszenvvel viseltetett egymást, mintha valami titkos kapocs fűzte volna őket egybe... Teréz utolsó szavaira az aggastyán így felelt:

— Ugyan, Teréz, hogy mondhatz ilyet? Hiszen jól tudod, legnagyobb örömem, ha láthatlak és akkor volnék a legboldogabb; ha ez a palota a te lakóhelyed volna... Ez engem néha szomorúvá tesz...

— Oh! Nem akarok semmi rosszat mondani keresztanyámról, — mondta Teréz sóhajtva nézve körül az elegánsan butorozott szalonban, — de ő annyira vig, annyira szeret mulatni, hogy ez engem néha szomorúvá tesz...

— És gyöngéd szinte leányos gyöngédséggel eltelve Teréz az aggastyán nyaka köré fonva karjait és bájos szöke fejét vállára helyezve kényeskedve rebegte:

— Mennyire szeretnék itt maradni! Rambert István egy pillanatig különös tekintettel nézett a fiatal leányra és elfojtva a szavakat, melyek ajkaira toltak és gyöngéden kibontakozva az ölelő karok közül, odavezette a leánykát egy pánflag élé s mellé ülve így szólt:

— Kicsike Terézem, nem szabad haragudnod Vibray bárónóra; ő imádja Párizst, szeret mulatni... de igazán, őszintén szeret téged és gondoskodik rólad. Elhíheted én is igen boldog volnék, ha ezt a palotát lakhelyedül berendezhetném. A te jelenléted felvidítaná magányos otthonomat. De számolni kell a világgal is. Mit mondanának ahhoz, hogy egy fiatal leány egyedül lakik egy férfivel...

— Oh! Hát mit mondhatnának? — kérdezte csodálkozva Teréz, — azt mondanák, hogy ön az apám...

— Erre a szóra, hogy apám, Rambert István arca eltorzult, a fiatal leány pedig elpirult.

— Bocsásson meg — rebegte.

(Folytatása következik.)

Szerbiai hírek

A belgrádi miniszterelnökségi kabinetiroda közli, Nedics miniszterelnök felmentette állásától **Popovics Andra menekültügyi kormánybiztos** és helyébe Makszimovics Tamást, a Bata cipőgyár igazgatóját nevezte ki.

A belgrádi Novo Vrème azt írja, hogy a hatósági vizsgálat megállapítása szerint a szerbiai kommunista bandákat belgrádi titkos zsidó társaság pénzei, Szepei parasztok elmondották, hogy az ottani kommunista bandáknak három belgrádi zsidó nagy összegű pénzt adott át szükségleteik beszerzésére.

A belgrádi Novo Vrème szerint Belgrádban az utóbbi időben riadalmat okoztak azok a hírek, melyek szerint elreklvirálják a lakosság tétre bekészített élelmiszerkészleteit. A belgrádi rendőrigazgatóság erőlyesen megcáfolta ezeket a híreket, amelyeket ellenséges elemek a lakosság nyugtalanítása céljából terjesztenek és kötelességévé tette a lakosságnak, hogy a rémhírterjesztők ellen tegyen feljelentést. A rémhírterjesztőket harminc napi elzárással, súlyosabb esetben kényszermunkával és internálással büntetik.

Belgrád környékén a földművesek ugyakartak segíteni a tűzifahiányon, hogy kivágták a fiatal erdőket, sőt a belgrádi parkok fáit is. A rendőrigazgatóság erőlyes intézkedésekkel igyekszik elejét venni a további jogosulatlan erdőirtásnak és a rendelet ellen vétőket 30 napi elzárással, súlyosabb esetben kényszermunkával és internálással bünteti.

A belgrádi Árkormánybiztosság az idej termésű cukorrépa árát métermázsánként 60 dinárban állapította meg. A kristálycukor ára 21, a kockáé 22 dinár 75 para.

A szerb kormányának rendkívül nagy gondokat okoz a menekültek elhelyezése és ellátása. Főleg a Horvátországból elmenekült szerbek helyzete súlyos. Ezek mindennélkül lépték át a határt, legtöbbjük még ruhadarabjait sem vihette magával. A menekültügyi kormánybiztosság széleskörű társadalmi akciót indított a menekültek megsegítésére, tekintve hogy a kormány nem rendelkezik az ehhez szükséges anyagi eszközök felett. A kormánybiztos felhívta a jobbmodu szerbeket, hogy minden járási székhelyen létesítsenek menekült-otthonokat és ezekben lássák el a szükségességekkel az elaggott menekülteket, az aszszonyokat és a gyermekeket. A munkaképes férfiak jórészét Németországba viszik munkára.

Füredőruhában vezettek elő a belgrádi városi büntető tanács elé egy vizsgálati foglyot. Az illetőt három hónappal ezelőtt fogták el a rendőrök, amint betört egy készruháüzletbe, hogy felszerelje magát a szükséges holmival, mert az éjszakkák lassan hűvössé váltak, neki viszont a füredőruhája volt az egyetlen ruhadarabja — mint kijűnt ezt is ugy emelte el a nyár folyamán. A betörtöt a bíróság három hónapi elzárásra ítélte és elrendelte, hogy a bűnelrakárból öltöztessék fel. Ez a háromhónapi vizsgálati fogság alatt senkinek sem jutott eszébe...

Szerbia katonai parancsnoka rendeletet adott ki, amelynek értelmében be kell jelenteni az ellenséges államok — Anglia, Franciaország, Amerikai Egyesült Államok a Szovjet, Egyiptom, Irák, Szudán és Monaco polgárainak Szerbiában lévő vagy-

nát és jelentkezniök kell azoknak a személyeknek is, akiknek állandó lakhelye ezekben az államokban van.

A bejelentés határideje december 1. Szovjet vagyonnál a június 22. I. a többi-

nél az április 6-i állapot képezi a bejelentés tárgyát. A bejelentés megtörténte után Szerbia gazdasági főmegbizottja gondnokokat nevez ki az ellenséges vagyontárgyak kezelésére.

A KAUKÁZUS

A keleti arcvonal középső szakaszán, a Moszkva ellen irányuló erőteljesebb hadműveletek mellett a német haderő az utóbbi napok folyamán a déli arcvonalon mért hatalmas csapásokat ellenfelére. A Dnyeper mentén kiépített Budjenni arcvonal átlásainak áttörése új és nagyjelentőségű események bekövetkezését készítette elő. A déli hadsereg gyors térnyerése, az Azov-tenger partjainak elérése egyszerre a kérdések között a Kaukázust vetette a felszínre, amelyről nehéz megállapítani, kétségbevonhatatlan-e közgazdasági jelentősége vagy a stratégiai helyzete bir-e nagyobb fontossággal.

A Kaukázus a Fekete-tenger közepétől, az azovitengeri bejáratól a Kaspi-tengerig húzódó széles földnyelv. Magas, vad bérceivel pompásan kiegészíti azt a kitűnő déli határvonalat, amelyet a két beltenger alkot. Az öszvérutak, amelyek helyenkint 3—4000 méter magasba is emelkednek, télen és a késő őszi hónapokban állandó köd alatt állanak, de a nagy hidegek miatt sem használatosak. A másik állandóan fenyegető veszély a félvad lakók barátságatlan magatartása, amely a közlekedést teljesen bizonytalanná teszi. A három kaukázusi ország, Georgja, Azerbejdzsán és Örményország csak az utóbbi időben került szorosabban a szovjetköztársaság köteleibe. Még a szovjet eszközöknek is csak nagynehezen és megfelelő áldozatok árán sikerült ezeket az országokat bolsevizálni és közgazdaságilag a nehézkes szovjet gazdasági egységbe bekapcsolni.

Ennek ellenére a Kaukázus a mai hadihelyzet szempontjából a szovjet részére tagadhatatlanul az első kérdések egyike között foglal helyet. Akármennyire is nehéz a közlekedés a hegyes, sziklás utakon a szövetséges csapatok sikerei következtében ma a Szovjet hatalom számára a leggyorsabb összekötő hid a külvilággal. A balti államok eleste a Keleti-tengeren torlaszolta el az óceánokkal való összeköttetés szabad útját, a Krim-félsziget körüli hadműveletek és a semleges Törökország magatartása, a Fekete-, illetve a Földközi tengeren szakították meg a nyílttengeri kapcsolatokat. A közvetlen kapcsolatok felvétele hetekkel ezelőtt, Iránnak közös angol-szovjet lerohanása által megtörtént, a szállítások helyett azonban egyelőre mindkét fél a keletkezett zavargások és jázadások letörésével van elfoglalva. De ha egy kissé jobban a mélyére nézünk a közös angol-orosz hadműveleteknek, akkor az »összeköttetés felvételén» kívül egyéb okokat is felfedezünk. Ukrajna 200 millió ember éléstára, az Ural a gyárvárosa, de a Kaukázus a benzinkútja. Az olajban gazdag kaukázusi források hozama évi 30 millió tonna, tehát az USA olajtermelése után következik világ viszonylatban is. Felesleges annak az igazságát fejtegetni, hogy az olaj a mai háboru létfenntartója, a villámháboru hátsó mozgóatója, egyszerűen: a mai háboruban élet és halál ura. Nem csoda, ha e hatalmas mennyiségű olaj elvesztése a Szovjet számára halálos csapás, Anglia számára pedig pótolhatatlan hátrány és vereség volna.

Budjenni főfeladata minden bizonnyal a kaukázusi védelem és a feketetengeri hegemonia kézbevétele volt. A Kaukázus földrajzi fekvése a Szovjet szempontjából egyáltalán nem kedvező a védelemre, hiszen egy olyan akadály ez, amely élével fekszik az ellenség támadási irányába. Északról a Don és Volga, mint mesterséges

akadályok védik, amelyek egyuttal az olajat is szállítják az orosz síkság belsejébe. Nem lehet számításon kívül hagyni a Fekete-tengert sem, amelyen hajószállítással a Kaukázus mindkét oldala elérhető. A Krim-félsziget közelébe előretolt német bombázó repülőalakulatok nemcsak a feketetengeri szállításokat tudják biztosítani, hanem az olajutakat is eredményesen bombázhatják. A Kaukázus déli lábánál angol és szovjet csapatok állanak, hasonlóképpen az olajmezőkön. E csapatok ellátása Iránon és a Perzsa-öblön át egyelőre akadálytalan, ennek azonban egyik feltétele Törökország magatartása. A déli arcvonalon küzdő csapatok minden lépésnyi térnyerése mind nehezebb helyzetbe hozza a kaukázusi védelmet, amelynek körülményeit a bekövetkező téli magashegyi időjárás még csak súlyosbitani fogja.

Most van alkalma használni

perzsa és másfajta szőnyegét

feltűnő magas árért eladni
Sürgős ajánlatot Klotz Károly
névre Vadászúrt szállóba
kérem leadni

Mezőgazdasági gépkezelői tanfolyam Szegeden

A Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamara a m. kir. földművelésügyi miniszter támogatásával november hó 4-től november hó 4-től november hó 25-ig bezárólag Szegeden a m. kir. Állami Felső Ipariskolán (Kálvária tér 5/b.) mezőgazdasági gépkezelői tanfolyamot rendez.

A tanfolyamnak hallgatója lehet minden 18 életévét betöltött egyén, aki a cséplőgép üzemi karbantartásával és vetőmagtisztítógépek kezelésével és vezetésével kíván foglalkozni. Ezek közül elsősorban a cséplőgépek, vetőmagtisztító gépek és mezőgazdasági traktorok tulajdonosai, vagy ezek családtagjai, a gazdasági alkalmazottak és esetleg már eddig is tényleges alkalmazásban álló cséplőgép, vetőmagtisztítógép, valamint mezőgazdasági traktorkezelők jöhetnek figyelembe. A tanfolyamra jelentkezni lehet személyesen, vagy írásban 15 pengő beiratási és tandíj egyidejű beküldése mellett, 1941 november hó 3-ig a kamaránál, (Kecskemét, Rákóczi ut 17/19. I. emelet), vagy a m. kir. Állami Felső Ipariskolán (Szeged, Kálvária tér 5/b.)

A hallgatók közös elszállásolásáról és kedvezményes ételmezéséről a kamara ki vanatara gondoskodik. A jelentkezők pokrócot hozzanak magukkal. Az anyakönyvi kivonat, felvétel esetén bemutatandó, vagy beküldendő.

Apróhirdetések

Uzlethelyiségek és egy magtár azonnal kiadó. Zombor, Basa utca 4. a-837